

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14143
2 September 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 АВГУСТА 1980 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и хотел бы сослаться на его ноту PO 230 SOAF (2-2-3-1) от 2 июля 1980 года, в которой испрашивается информация о мерах, принятых Соединенными Штатами в соответствии с положениями резолюций 418 (1977) и 473 (1980).

Информация, испрашиваемая нотой Генерального секретаря от 2 июля 1980 года, уже была представлена Соединенными Штатами нотой от 8 декабря 1977 года (S/I2479) на имя Генерального секретаря и нотами от 23 мая 1979 года (S/AC.20/I5) и 10 апреля 1980 года (S/AC.20/25) на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977).

С тем чтобы вновь кратко изложить позицию Соединенных Штатов, представитель Соединенных Штатов хотел бы заявить, что:

- В феврале 1978 года Соединенные Штаты издали во исполнение Акта управления по делам экспорта положения, запрещающие экспорт любых товаров южноафриканским вооруженным силам и полиции или для их использования ими. Это положение, следует отметить, выходит за рамки требований применяемых резолюций Совета Безопасности.

- Соединенные Штаты не будут выдавать лицензии на продажу компьютеров, предназначенных для южноафриканских государственных вооруженных сил или полиции или для учреждений, участвующих в проведении политики апартеида.

- Правительство Соединенных Штатов не одобряет любые передачи третьей стороной Южной Африке товаров и услуг оборонного значения, произведенных и оказанных правительством Соединенных Штатов.

- По-прежнему не имеется юридически действительных лицензий Соединенных Штатов на производство военного оборудования в Южной Африке.

- Соединенные Штаты будут и впредь строго придерживаться обеих резолюций Совета Безопасности путем обеспечения соблюдения внутренних законов Соединенных Штатов.

- Соединенные Штаты будут продолжать сотрудничать с Комитетом по эмбарго на поставки оружия в расследовании любых нарушений запрещения продавать военные товары Южной Африке.

Представитель Соединенных Штатов имеет честь просить распространить настоящую ноту в качестве документа Совета Безопасности.
